



Séminaire transfrontalier « Plurilinguisme, partenariats et mobilités »

Ecole des Mines de Nancy

Mercredi 5 juin 2024

A partir de 9h00 : Accueil café

De 9h30 à 10h30 : Conférence de Chloé Provot, Docteure en Sciences du Langage et ATER à l'Université de Strasbourg, et Dominique Granoux, Responsable des formations dans l'enseignement primaire, secondaire et professionnel à l'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse.

Les langues en classe, mobilité(s) et coopération internationale dans le premier degré

Quel(s) rôle(s) jouent les langues dans l'enseignement et quelle place leur donner ? De quelle manière les mobilités scolaires et enseignantes peuvent-elles constituer des atouts en matière de plurilinguisme et d'interculturel ? C'est à ces deux questions que nous tenterons de répondre pendant la conférence. Nous commencerons par aborder la place que peuvent occuper les langues dans l'enseignement. Nous nous pencherons ensuite sur les échanges scolaires et les mobilités enseignantes, en étudiant les possibilités et apports de chacun des dispositifs.

De 10h30 à 12h : Ateliers (rotation toutes les 45 minutes)

Atelier 1 :

Jeux d'Éveil aux langues pour la classe

Mélissa Voidey, Association DULALA

Cet atelier de 45 minutes sera l'occasion d'expérimenter plusieurs petits jeux à dimension plurilingue. À proposer en activité de découverte ou bien comme point de départ d'un projet d'éveil aux langues, nos supports sont réfléchis de manière transversale et sont faciles à prendre en main. Trei, doi, unu... Ready ?

Atelier 2 :

Atelier du Centre Transfrontalier de Saint-Avold

Conseillers pédagogiques de Langues Vivantes de l'académie de Nancy-Metz

Vous cherchez de nouvelles idées pour découvrir la Grande Région et mettre en œuvre des partenariats? Lors de cet atelier, le Centre Transfrontalier vous invite au voyage.

Pour cela, nous vous ferons découvrir notre dernier rallye franco-allemand et le témoignage d'enseignants engagés dans un partenariat.

Atelier 3 :

Inspirations et jeux pour les petits - une collection d'idées pour des rencontres multilingues dès le plus jeune âge, Eva Antoine, Institut Goethe de Nancy

Chants, danses et jeux / Être à l'intérieur et à l'extérieur / Idées de différents pédagogues, artistes et bien sûr du Goethe-Institut / Présentation et application

Atelier 4 :

Atelier de l'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse

Yannick Vonau et Dominique Granoux, Office Franco-Allemand pour la Jeunesse

L'objectif de l'atelier est de découvrir et d'expérimenter des activités ludiques et sportives qui facilitent le partage, la découverte et l'apprentissage des langues en amont et pendant les rencontres scolaires avec les partenaires.

La mise en place des activités avant les rencontres positionnera les élèves dans des situations connues pour favoriser la prise de contact et encourager les interactions entre eux le jour J.

Atelier 5 :

Présentation des programmes de mobilités portés par la DRAREIC et l'OFAJ

Chargés de mission, DRAREIC de Nancy-Metz et France Vodovar, Responsable des échanges scolaires et extrascolaires à l'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse

Venez découvrir les différents programmes de mobilités internationales portés par le service des relations internationales de l'académie de Nancy-Metz. Vous souhaitez faire un stage d'observation dans un établissement étranger ? Vous souhaitez mener à bien un projet international avec vos élèves ? Vous souhaitez ouvrir votre école à l'international ? Alors vous êtes au bon endroit !

Atelier 6 :

Mener un projet eTwinning à l'école élémentaire

Magali Forveil, CPD langues 55 & ambassadrice eTwinning, Véronique Taciak, Directrice de l'Atelier Canopé 57 et CORAC eTwinning

Présentation du dispositif et de la plateforme, partage de projets menés à l'école élémentaire avec des partenaires européens.

Atelier 7 :

Atelier de l'INSPE de Lorraine

Alexia Jingand, Docteure en Sciences du Langage, ATER à l'Université de Lorraine

L'atelier propose des stratégies d'intercompréhension anglais / allemand à partir d'activités translinguistiques innovantes, invitant à déconstruire et reconstruire les langues grâce à des supports ludiques. En créant de nouveaux mots, à mi-chemin entre l'anglais et l'allemand, les participants seront amenés à réfléchir ensemble sur les similarités et différences entre les deux langues des points de vue phonétique, grammatical et lexical. Let's geht!

De 12h à 13h30 : Repas offert au restaurant du CROUS, campus Artem

De 13h30 à 17h15 : Ateliers (rotation toutes les 45 minutes)

Tout au long de la journée : **Stand de ressources pour enseigner en maternelle, en français et en allemand (Canopé, Goethe-Institut, OFAJ)**